



2022-2023

Ukiuq tamaat
Unniudjutaa



HAVAAGHAIT

Aulaarit Nunavumi ikayuqtuiniaqtut, agikliliqlugit amigaiqtigiaqhugilu aulaarutini havakviuyut nakurutauyaagani inukni Nunavumiutani. Aulaarit Nunavumi amigaiyainiaqtuq ilaujutinik pivalialutiklu havakviuyumik havaqatigilugit ikayuqtigiyatik.

TAUTUKTUUJAARUTIT

Aulariqtuq atuinaqtukhaqlu aulaaqtuliqiviuyut havakviuyut iligairutauyuq ila pivaalirutauyuut inuujuhiinik Nunavumiut.

INIRUMAJAIT

Aulaarit Nunavumi upitpaktut ikayuqtigiyatiklu, nunaqaqtut, inuilu ikayuqturiagani pivaliayaaganilu nauvaliaginaqtuq aulariqtuqlu aulaaqtuiqiyinit havakviuyuq. Hivuliqhuqtavut aulaaqtuliqiyit havakviit ayuiqhajutigut, niuvaaviuyuni, hiqnaaqnikulu.

PINAGIYAT

Atuqtavut qanuriliurutauyuq havauhiptikni.

Ihumagitiaqniaqtavut Nunavut Inuilu

Ilitquhiit havaaptikni.

Atuqtaqut nuna, ihumatunigit, piqainaqnigalu ilitquhiqmi inuujuhiuyut nunaqaqtuni kivgaqtuqtaptikni. Tuniqhimayugut agikliliriagani ilitquhiqmk takuupkajutit Inuit atuqtainik.

Havakniaqtugut pitiaqluta.

Agikligiaqtityugut ihuaqtunik havaqatiriigutinik ihumagivilugilu aalatqiinik pigiarutiptiknik ilautiarutiniklu tamaini havaaptikni.

Agiklipkaqniaqtagut

havakviuyuq ikayuqtuqlugu tikuaqtutilugulu atuqtakhainik.

Ilitariyaqt atuqniqatiaqtuq ilaujutikput ikayuriami ilitaagani qauyiyaaganilu havakviuyumi ikayuqtigiyavut. Ilitariyaqulu agikliliriagani atuqhimaaginaqtukhaq pulaaqtuliqinikut havakviuyuq ikayuqtauyariaqaqtuq tikuaqtuutiayaulunilu.

Hivuliqhuqniaqtugut apqutikhampik.

Ilitariyavut hivuliqhuqtivut aulaaqtuliqijutini havaqatiqaqtut ikayuqtinik, nunaqaqtunik inukniklu agikliliriagani havakvigiyaqt.

Aulaarit Nunavumi ataniqtuqtauuyuq katimayinit hivuliqhuqtinik ilaqaqtunik kivgaqtuqtinik aulaaqtuliqiyunit, umiakuuqtitiyunit, hiniktaqviliqiyunit, hanauyatqinit, agunahuaqtinit iqualukhiuqtinilu, hilami aulaaqtuliqiyunilu havakviuyunit kivgaqtuqtinilu pigahunit nunanit Nunavumi.

HAVAAGHAIIT

- 01 Havaaghait
02 Tautuktuujaarutit
03 Inirumajait
04 Pinagiyat
- 02 Kangiqhidjutit**
03 Aularit Nunavumi Qanuringa
04 Tukimuaktitiyip Unipkaga
05 Timiuyumi Havaariyaulraarumayut
2022-mit 2023-mut
- 06 Niuvaadjutighanun**
07 Niuvigauyaagani Iniqtingakhant
08 Niuvrutaunit hulilukaarniqmut
10 Niuvigauyukhanik Qanurilinigit
- 14 Aulanigit Ilaujutilu**
15 Manikhaqhiunmi Ihuaqtit
18 Havaktiit Ilitturipkaidjutit
19 Inuinnarni Havaktitaulirnikkut Hivulliurun
19 Uqauhiliqinikut Upalugaiyaut
19 Aulaarutinik Unipkaaq
20 Ukiuk Tamaat Katimadjudikhingit
22 Ilauyut
23 Ilauyunik Qafiuuniginik
23 Ilauyunit Hanahimayunik Pivalianiq
- 24 Ilauyunut Ikayuutauyut Qanurinigit**
25 Ilauyunut Ikayuutauyut Qanurinigit
25 Naunaiyaqlugit Kanatami
26 Maniliqijutinik Unipkaarutit
- 40 Ilaliutihimajuq A**

02

Travel Nunavut
2022-2023 Ukiuq tamaat Unniudjutaa



KANGIQSHUK
UNNIUDJUTAA

Aularit Nunavumi Qanuringa

...upihimayugut
pivalianigani talimani
ukiuni atulirumayauyunik
una timiqutigiyaqut
tikitpaliayaagani
tuukliqnik ukiuni
ihumatuguqpaliayaagani
upalugaiyaqlutiklu
ikayuqturiagani ilauqativut
aalaguqpaliayumi
aulaarutini pulaaqtuliqijutinilu.

Aulaarit Nunavumi manikhaqhiugitut pulaaqtuliqijutinik havakviyuq katimayinit pipkaiyuq qafinik ikayuqtujutikhaniq ikayutinik ilauqatimiknut. Aulaarit Nunavumi ihumagiyaqaqtaq hatqiqhiyaagani manikhaqhiurutikhani inuujuhiqnili iligaiyautikhainik Nunavumiut atuqhimaaginaqtukhanit agiklivaliayunik aulaaqtuliqijutinik havakviyuni. Una taimailirutigivagaat atuqtitivlutik ayuiqhajutinik ikayutikhaniq ilauyunit niuvigakhayuniklu takuupkaqpaaliriganilu ilauqatigiyamiknik hanaugainiklu.

2022-mit 2023-mut ukiumi Aulaarit Nunavumi havaaqaqtuq Tikitakhamik Niuvigauyaagani havauhiqmik, munarivlugit niuvigauyunik ilauyuinaugituni, kihiani Ukiuqtaqtumi tikitauyukhamiklu.

Kiguani ihumagiyauniganik uuma havaap, upihimayugut pivalianigani talimani ukiuni atulirumayauyunik una timiqutigiyaqut tikitpaliayaagani tuukliqnik ukiuni ihumatuguqpaliayaagani upalugaiyaqlutiklu ikayuqturiagani ilauqativut aalaguqpaliayumi aulaarutini pulaaqtuliqijutinilu. Uvani havauhiqmi, ihuaqhaqtaqut havaaqhitauyutikput, tautuktuuyaqtavut havaakhavulu nalunaiyaqhugilu atuqtavut timiuvluta iniqtihutilu iniqtakhat pivalianiganik havakviyumik ikayuqtuiyumik 1-biliatalamik Nunavumi manikhaqhiurutini 2030 ukiuq tikitpat.

Tukimuaktitiyip Unipkaga

2 022-mit 2023-mut aulanigani ukiup havaknaqpiaqtuq Aulaarit Nunavumi akhuuqhimaapaliatiluta ikayuqturiagani ilauqativut QALAKYUAQNIQMUT aaniaruiqpaliatilugit. Akhuuqpaliayugut utiqpaliakmata aulaaqtut takuyavut Ukiuqtaqtumi kihiani qauyimayugut piqaqniganik amigaitunik havaakanik aturumaliragi ihuaqtut pulaaqtukhat ilauqatipta hanaugainik piqariagani ukiuqtaqtumi. Ilaalu, pivaalirutikhaa uuma havakviuyup Nunavumi agiyuq taimainiganilu akhuuriaqqaqtugut ikayuqtauyaaptikni ihuaqtunit timiuyunit agiklivaaliriagani aulaarutinik pulaaqtuliqjutiniklu havakviuyut.

Aginiqhaq aalaguqnigani havauhipta 2022-mit 2023-mut havaariyaagani Tikitakhanik niuvaaviuyuq timiuyup ilauniga kivgaqtuqhutit Kavamat Nunavumi – Manikhaqhiutinik Pivaliajutinik Aulaaqtuliqjutiniklu. Aalaguqtirtiluta ilaginik Tikilvikhanik Nunavumi, Aulaarit Nunavumi Atangyanit kamitiiyuq uumiga havaaqaliqtut havaamik huli taitai. (Hivuani DMO-guhimayugut 1999-mit 2015-mut). Quviahuktugut apluriagani uvuga havauhiqmut aturiamilu kiklikhaqaqtut ihauqtit ihuaqtumik iniqaqtitaagani Nunavut ihuaqtumik aulaaqat tikilvikhamik. Uvani ayururutimi, nahuriyaqt Tikitakhani Kanatami Nunaqaqaqtulu Pulaaqtuliqjutinik Katimayit Kanatami ikayuqtiriikhutik niuvigauyaagani akhuurutinik ilaqaqtuniklu, ihuaqhahimayugut ikayuqtiriikhuta ilauyaagani hivunikhami ilauyaagani takuupkajutini ila RVC-tut Kanatamilu Europe-milu takuupkajutini tamainik ilauqatipta hivuniqhijutait hanahimayunik ikayuutiniklu aulaaqtuni niuvigauyaagani kiguanilu kivgaqtugauyut algainut.

Hivulihuqhimaapaliatilugut ayuiqhajutini munarivlugilu malruuk ilihautikhak unalu Maniqami Aaniaqtumik Munarijutinik umiaqtuqtuniklu upalugaiqhimayaagani ayuiqhajutikhanik. Munaqhihimayugulu Pulaaqtuliqjutinik Nunagiayumi Katimaniqmik Tikitakhaniklu Kanatami, ITAC-kulu uqauhiqaqtilugit ilauyunut.



Ahu qanuriliugaalagutayuq atuqhimayumi ukiumi una pivalianiga talimani ukiuni atulirumayaayunik upalugaiyaut timiuyumit nutirutauniaqtuq havakviptiknit ilauvaaliriagani aulaaqtuliqiyini havaktut tamaita. Pipkaiyuq apqutikhampik piyaagani iniqtigakhat takuyaagani havakviuyuq agiklivalianiganik 1-biliatalamik, havaktitiluni 5-tausit havaktukhanik 2030-mi ukiumi. Una upalugaiyaut pivaliahimayuq nuguliqtilugut 2022-mit 2023-mit atuliqnigalu havaariyauliqtuq. Qauyipkaqtitiyaagani upalugaiyaut, tukuaqhiyugut ihariaqiyaptiknik naunaipkutiluanik kagiqhiyaagani kitut kivgaqtuqtaukmagaa aulaaqtukhat Nunavumut. Hiviliqmi ukiuraaluk anijutimi naunaiyaunmik tititaqviknit Iqaluktuutiamit, Kagiqliniqmit Iqaluknilu anitiqviknilu ila Edmonton-mit, Winnipeg-mit, Yalunaimit, Atuamit, Montreal-milu katitaqtauvaliayut. Takuupkaqtitavut naunaipkutit kiguani uuma uiguani unipkaap kihiani takuupkaiyuq tamainik ikayutinik atuqtauyunik aulaaqtunit – tamainit hilataanit Nunavut ukualu aulaaqtut Nunavumi.

Ihuaqhaqhimaaginaqtavut qaritauyami niuvaaviyunik ahurutinik, ilagiaqhugit kivgaqtugayut titiqiqiviinik niuvigakhanik iliuraqpaliavlugilu upalugaiyautiptiknut. Niuvigaufaaqniga una kinaliqaq qungiaqhimayuq qaritauyami qungialiugaptiknik uqaqvigivlataluniit qaritauyakut qanuqliqaa kiguani takuupkaqtitaualirutayuq Naunaituni Aulaarit Nunavumi ilauyunik hanahimayunikluniit.

Pihimainaqhugu ihumagiayautiaqniga hakugiktuqlu ilaliutijut ilauyulu atuqluaqtuq huli havauhiptiknik tamaitalu qafiuqit aalaguqpaktut atuni ukiutuaraagat, atauhiq nalaumainaqtuq 90%-guyut ilauqatiptikni nutaaguuqtirivaktut ukiutuaraagat atuqniquatiaqtuqlu, nutaanik manikhaqhiurutinik akmakpalianiginik tatqiqhiut naatkagat. Hivunikhaq alianaqhiyuq Nunavumi Aulaaqtuliqijutinilu Havavikni.

Kiguliqmik, havaarilimagitatka havaakhat ikayuqtigagitkuma ikayuqtiptiknit. Aliahuktugt upijutiptiknik atuqhimaaqtunik Nunavut Tungavikut Timiuyuq nunanilu Inuit katimayiit. Quyaqpiatuvut manikhaqtitikmata ikayuutikhanik ukunanga GN-kuni ED&T-kunit, havaaq manikhaakhaqmat CanNor-kunit, ITAC-kunit, TIAC-kunit, quyagiyavut ukua tamaita.

Una naitumik uqauhiuyuq piqaraluaqtilugu ikitunik takukhauyunik havaaptiknik ukiumi, taiguaruyagit tamaat aipaagutuaraagat unipkaaq tamainik takuyaaqni havaaptiknik talvani ukiumi.

Timiuyumi Havaariyaulraarumayut 2022-mit 2023-mut

- Tikuaqhilitit nutaanik atuqtakhanik talvani nunagiayuymi nunamilu niuvigakhat
- Atulirumayaayunik ikayuqtikhaqpaliyalutik qahakhiyaagani manikhaakhanik ikayutinik hatqiriagani nutaat manikhaqhiurutikhat atuqtukhat
- Atuqtitpaaliriagani ayuiqhajutit maniliurutikhaniklu pivaliajutinik ikayuriagani Aulaarit Nunavumi ilauyt atutiariagani ukuniga atuqtakhanik
- Pivaliayaagani aulaaqtut atuqtakhainik/ hanahimayunik havitakhanik pivagiagani ihariagiayainik nunagiayuymi niuvaaviit.
- Ikayuqlugit nunagiayuymi hiniktaqviit hatqiriagani hiniktautikhanik nunami ahinilu aulaaqtut
- Hanayaagani ajikutaqagitatunik atuqtakhanik quviahukvikni humiliqaa, nunagiayuymi huliviuyuni katimaqyuqtunilu

NIUVAAADJUTIGHANUN



Niuvigauyaagani Iniqtigakhant

Qauyivaaliriagani
hatqiriaganilu niuvigauyut
Aulaarit Nunavumi
ilauyunit atuqtitiyut
pulaaqtuliqiyutinik
hanahimayut
ikayuutilu Nunavumi
amigaiqpaaliriaganilu
qafiuniginik pulaaqtut
ahinit niuvaaviuyunit
ikayuqtuqlugilu
ihuaqhafaariagani
ikayuutit tikitumayaagani
hilaqyuami niuvaaviuyut.

2 022-mit 2023-mut ukiumi alianaqtuq ukiuq niuviqtitivikni uvani Aulaarit Nunavumi. Ilagiyanik DMO-kut havaagit, niuviktivigiyavut ihumagiyyavut nuugiaqhimayut mikiyumik ilaqtariagani agitqiyamik qauyimajutimik niuvaavikni atautimiuyumi. Taimainigani nalaumayugut iniqtigakhanut niuvaajutinik upalugaiyaunmi, ilagiaqhugit tikitakhat niuvigauyuni.

Nalunaitumik, niuvigauyukhanik akhurutivut turaagayut pivaliayaagani ukuniga:

- Ihuaqhailutik takuupkaivaalirutinik atuqtakhanik turaagayunik Nunavumi inuknut, ihumagilugu qaritauyami niuvaaviuyut.
- Piqariagani Aularit Nunavumi atuinaqtumik takuyauiqariagani tamaini atuqluaqtuni takuupkaivikni (Facebook-mi, Instagram-mi TripAdvisor-milu).
- Piqariagani atuqtakhainik ilauyut Aularit Nunavumi ilauyaagani havaqatiriigutini niuvaaviuyumi takuupkajutinik atuqtakhanik.
- Tikuaqhiyaagani havaqatiriigutinik niuvaavikmi atuqtakhanik Tikilvikhaniklu Kanatami (DC), Tikilvikhat Nunavumi, Nunaqaqtut Pulaaqtuliqiyit Katimayit Kanatami (ITAC) akhururtauuyuni takuupkaivaaliriagani Aulaarit Nunavumi ilauyunik.
- Ikayuqtuyaagani aalalu manikhaqhiurutiqaqtut, ila ukua tikmialiqiyit hiniktaqmii, ikayuqturiagani pivalianigit pulaaqtuliqinikut atautimiuyut atugakhani.

Niuvrutaunit hulilukaarniqmut

Pulaaqtuliqiyit Qungialiugait – Ilagiaqhimayut Atuqtakhat

Pulaaqtuliqiyip qungialiuganik havaaq iniqtigtaukmat 2021-mit 2022-mut ukiumi, Aulaarit Nunavumi agiklivaaliqtumayait huli aulaniritiaqtamiknik ikayuqtuqhimaqlutit ilauqatigiyatik qungiakhat pivalianiginik tuukhiqtaugaagata. Una havaaq, iniqhimayuq 2022-mi ikayuqhimaqlutit aulapkaiyiptiknik amigaiqpaaliriagani qaritauyami takuukhaunigit atuqnqaqtumik manikhraqhurutinik aulanigini. Ikayuutinik havaaq atuqhimaqlutit 2022-mit 2023-mut ilaqaqtaq pivalianiganik niuviqtauuyaagani upalugaiyautit ikituni manikhraqhutuniihagiagiyaqtaqtut qaritauyami qungiakhamik talvuuna niuviktitaliyaamikni, iliuraqniganik Google Analytics 4-guyuq tamaita ilauyt qungialiugaini hanahimayut ilaganii uuma havaap munariinaqhugilu ukua inikhat nunauniqhat ihumagivlugit. Havaaq atuliqtuq atauhiq huli qungiakhaq 2022-mit 2023-mut Kivaliqni Niuvaayit Takuyaqtuiyunik havitaulunilu 2023-mi.

Qaritauyami Niuvugauyaagani Ayuiqhajutit

Quana manikhaakhanik CanNor-kunit, atuqtitiyut pivikhaqaqtauyut ilituqhaqtauyaagani maniliqijutimiknik qaritauyakut niuviqtitijutainik atuqtigu 2020-mit 2022-mut. Aulaarit Nunavumit iniqhihimayut amigaitqiyanik ukuniga maniliqijutinik ilituqhautinik ikayuqtuqhutit ilauyt ila Northwinds-kut, VDPro-kut, NuBrew-kulu huli. Atuni ilituqhaut ilaqaqtaq ihivriutiaqniganik qaritauyami qungiakhamik atuqlugit SEO-mi pigiarutit, inuit tuhagakhainik akmaiijutit tamainilu qaritauyami takuukhaunigit.

Iluani ittut Pivallianiq

Aulaarit Nunavumi qaritauyami qungiakhaq ihuaqhahimaaqtuq qaipkaivlutiklu pulaaqtukhanik ilauqatipta aulapkagaini. Akhuuqhainaqtavut ilauqativut naunaipkutainik kinauniriyamiknik nutaaguqtqatariagani atuqlugit alianaqtut ilaginik atautimuyut. Atautimuyut ihumagiyaqlutit aulaaqtumit qiniqhiayumik atuliriagani aulaarutikhaq. Turaaqvigiymayaqut Aulaarit Nunavumi qungialiugait atuqtitiyaagani tamainik hivuniqhijutinik aulaaqtup ihariagiayainik iniriqhiyaagani atuqtakhamik Nunavumi.

Ilaliurivaliayugut amigaitunik nakuuyunik piqaqniganik qaritauyami qungiakhami ikayuriagani ilauqativut manikhaqhiurutailu. Hunaqaqniganik ilituqhaut atuqhimaqlutit 2021-mi uvani Aulaarit Nunavumi qaritauyami qungiakhami. Ilituqhaut ihivriuqhiyut hunaqaqniganik taja qaritauyami qungiakhap, quniakhap uqauhiliuqtaqtut qaritauyami qungiakhamik. Nutaat uqauhiuyut pihimayut 2022-mit 2023-mut ilaganilu ukup atuqtipaalirutikhanik unipkaanik aularutikhaniklu lqalukni una tuuhiqtuqtauginaqmat atuqtakhaq. Hivunikhami qungiakhaq aalaguqniaqtaq takuupkaqtitaagani amigaitqiyanik tikitakhanik niuvigautiarutikhanik hivigitpaaliriaganilu kinaliqaq takuniganik qungiakhaq qagugulu ihuaqhilaqmagaa hulijutauyuq.

Tunungani 60-mit Ilitaqhijutit

Utiqmata pulaaqtaq 2022-mit 2023-mut, Aulaarit Nunavumi titirauyaqtut qaritauyami Tunungani 60-mit Ilitaqhijunmik. Tuukhiqtaulipaktuq aulaaqtunit, una qaritauyami atuqtakhaq ayuqnairutiyuq aulaaqtuniiqtaqtaq qaritauyami nanminik inuujuhiqmikni tuhaqtijutimikni uqauhiqmikni ila Nunavut tikihimajutimiknik. Ilauylu tuukhilaqtaqtut ilaliutijutimik tuyutikhamiknik nanminik kivgaqtuqtamiknut kiguani aularutigiyamiknit

Ilauyup Takuupkaivaalirutikhaa Qungiakhaq

Qungiakhaq qutikniqhauyuq qaritauyami uqauhiuyuni Aularit Nunavumilu maniknik atuqtituyut ilauyut takuyaayaagani qungiani. Talvani, ukiumi, hitamat qungiakhat hanahimayut takuupkaivlutik ilauyut manikhaqhiurutainik. Naigligiaqhimayut takuyaayaagani manikhaqhiurutayuq atuqtauvaaliriagani kihiani ilaupkariagani nutaat ilauyukhat Aularit Nunavumi.

Tuhagakhaliqiyini Globe uvalu Mail-mi Coop-mi Niuvigaq

Globe uvalu Mail-mi Coop-mi niuvigaq pihimayuq 2022-mit 2023-mut. Niuvigaq piqaqtuq katimaqyuaqniqnik havakviyunilu aulaarutinik ilaqaqhunilu tamaat makpiraagani unipkaamik qaritauyamilu unipkaamik amigaijuaqtunit takuyauhimayunik. Pigahut ilauyut manikhaqhiurutiqaqtunit ilauhimayut katimaqyuaqniqmi atautimi huli atautimi igajuhikhaniq manikhaqhiurut ikayutini ihumagiyaayuq aulaniaqniganik 2023-mi. Unipkaaq katimaqyuaniqnik pijutayuq pigahunik aturumayunik pijutauniganit unipkaaq.

Aulaaqtuup Naunaipkutainik Katitirijut

Atahuq ayuqhautauhimaaqtuq uvaptikni timiuvluta una kagiqhiyaagani niuviqtuup aulaaruhiua upalugaiyaqningani ualaarutikhap. Una ihumagiyaauvaliqtuq atuqniganit QALAKYUAQNIQMIK una aulaaqtuup aulaaqniga aalaguqhimakmat agiyumik. Ikayuriagani kagiqhimajutigiyavut uumiga, havaarihimayavut pigahut pigiarutayuq aulaaqtuq naunaiyaqlhutik 2022-mit 2023-mut atuqhimaqaqtuqlu 2023-mi. Takulaaqtatit qanurilijutit uvani Uiguani A-mi – pulaatut inuujuhiinik.

Qaritauyakut Titiqilvikut Niuvigauvaktut

Talvani ukiumi, Aulaarit Nunavumi havititainaqtut qaritauyakut titiqilviptiknik niuvigakhanik havaamik. Katitirihimayugut titiqanik uvani malruukni ukiukni nahurivlugu aulaqtiriagani 2022-mit 2023-mut ukiumi atuqat niuvaaviuyumi upalugaiyaut. Takuhimayugut agiyunik upijutinik amigaiqhimayulu ilaujutiqtaqtut atiliuqhimayut akiliqtuqtauyuni pivaalirutikhani uqauhirivalianiganilu una tuhaqtijutikhaq. Una turaaqtitiviuq atuqtakhaat ilauyunit uqauhiriyaagani niuvigakhaliuqtatik inuknit ihumagiyaqaqtunik aulaariumikni Nunavumut. Qaritauyakut titiqilvikmi niuvigakhauyt uqauhiqaqtuqlu hunanikliqaa hivuniqhijutinik Nunavumik. Qanurilinigit uqautauvut ilagiyaani uiguta.



Niuvigauyukhanik Qanurilinigit

Aulaarutinik pulaaqtuliqijutiniklu niuvigauniginik akhuuqnaktut naunaiyariagani niuvigauniganik akhurutitit hivitulaaqmat kinaliqaq piniganit tuhaqtijut talvuga atuliqniganut aulaarutikhamik. Taimainigani, atuqniqatiaqtuq ihumagiyaagani naunaiyaqnganik aulaniqatiaqniqat niuvaaviyuq atuqhugit nahautit ikayuqtit pipkavilutik nalunairutimik aulaniqatiaqnganik. Una nahautit iniriiqhimayut niuvigauniganik upalugaiyaunmi qutiknihami ihuaqhihimaaqhuni aipaagutuaraagat ihumagilugit manit ukiumi atuqtukhat. Nalunaiqtauvaliaginaqtut atuqniganik ukiup, tatqiqhiut naatkagat unipkaaqniganik pipkaiyaagani qauyimayakhanik aulaniqatiaqtunik. Aulaarit Nunavumi niuvrutiqagitchaluaqtilugu qungialiugamikni, uqaqatiriigut Ihumagiayayut kinaliqaq naqitigaagat "Uqaqvikhqaq"-mik ilauyup qungialiugaanut, talvani ukiumi takuyugut amigaitunik taimailiurutimi – una aqliknaqtuq. Ukua nalunairutit (KPI-guyuq) iniriiqhimayut qanuriliniginiklu pipkagauyut aaliuyumi.

QUNGIAQVIKHAMI	KPI	2022-2023 QANURINIIT	MANIKHAQHIURUTIT
Takunnakhilugu	Amigairiaqlugit Naqitaqtut imaa 45%-mik. 2021-2022 - 0.94% 2022-2023 - 1.50% (Hivunikhaq)	CTR 0.88%	\$25,483
Akiliqtuqhutik Qiniqhiaviit	Amigairiaqlugit Naqitaqtut imaa 22%-mik. 2021-2022 - 4% 2022-2023 - 5% (Hivunikhaq)	CTR 8.93%	\$51,296
Akiliqtauyut Inuujuhiqmi	Amigairiaqlugit Naqitaqtut ima 42%-mik. 2021-2022 - 0.63% 2022-2023 - 0.9% (Hivunikhaq) Piyaagani CPC-mik imaa \$ 0.65-mik	CTR 0.92% CPC \$0.35	\$28,400
Hivuliuyut Inu-ujutiliqijutini	Amigaiqpaaliqlugit ilauyut 4%-mik humiliqaa tamaini ak-maivikni atautimut 8K-mik In-stragram-kut maliktut 14.5K-miklu Facebook-kut maliktut	CTR 7.55%	\$30,000
TikTok	Hanayaagani nutaamik niuvaavikhamik qungiaqvikhramik nakuuniqhanik aulaarutinik	INIQTUQTAQ TUQ	\$6,800

Ihuaqhivaalirut atuqnigani qungiakhami 2-minit-mik



**Amigaiqniginik
uqaqvigiayayut ilauayut
uqaqtiriiknigni**

81%
-guyuq



**Ahianugiarutit
amigainigit
ikikligiaktut ima**

84%
-guyumik



Akiliqtugayuq Takuupkaivaalirut

Naqitaqtavut akituniginik takuuikhayut nahuriyaptikniinmat, hakugiktuq ihuaqhivaalirutit "Makpiraami Taja" takuupkaivaalirutit (21%-guqtut) nalunairutayayut pivalajutiptiknik nakuuyunik hivunikhanik. Ilitpaliaginatqut hanatiaqhimayunik pivaalirutayayut naivaavikmi unalu ilaqaqtuq nunap qanuriganik piksanik naunaituniklu uqauhiqnik ila "Atuqnahuajavatit nakuuniqhat qanuriliurutikhallu Nunavumi."

Akilriihimayuq qiniqchiajut aulainaqtut atuqtauginaqhuni nakuuyuq ihuaqt aulaaqniqmi qunialiugaptikni uqaqtiriigutaulyu. Iqalukhiurutit Hihuuyariamilu amitainiqhauayut naunaiyagauayut ilauyunit, atautimut 3-tausiuyut (akikiniqhauvlunilu 42-sanguvluni) atuqtulu akmaiayut Uumayunik qungialiugani nuugiaqlugu ima 17%-mik. Qulaani pivaalirut ajikutaanik tuhaqtijut ilaqaqtuq: Tamaita aalatqiinik aularutikhnik Nunavumut Tuyuqmpkatiaqlugilu Nunavumut

Aulaviuyunik Qungiakhaq Qanuriliyauniganik

Ilagiyaanik qungiaqniup unipkaaqniganiklu akilriihimayut qanuriniginik, aulaviuyunik qanuriliyauniganik nalunairutautiaqtuqlu. 2022-mit 2023-mut Aulaviuyunik atuqtut qungiakhamik ihuaqhivaalitqutuq 16%-mik. Tutiqataqniginik (qafiiqtuqniginik inuk ahianugauniganik qungiakhap hiviliqni 10-sekanmi akmainiganit) ikikligiaqtut 84%-mik (ikikligiaqtuq 40.73%-mik). Ilaalu, takuyugut ihuaqhivaalirutinik pivikhaqaqniganini inigiyayumi (+23%-guyuq 2-miniuiaq hivituniga) 81%-miklu uqaqvigiayayunik ilauyunit uqaqtiriiknignik.

- Quuliq makpiqniga pihimayuq ukunanga makpiqniginit:
 - Qulit qanurinigit tuugalgit
 - Akmailraaqvik
 - Inuit Nunavumi
 - Qanuq Hamuga Tikitaaqni
- 92%-guyut takuuhaulraaqtut pihimayut Google-mit, 5%-guyut Bing-mit avaliijtulu 3%-guyut aalatqiinit ahiinit qiniqhiaviayunit qaritauyami

Amigaiqtut maliktut

3.8% -mik  -mi (14-tausit 809-guyut atautimut)

11.8% -guyulu ($7 \times 172 = 1194$ -guyut atautimut)  -mi

Amigairaaniqtuq makpiqniginik akmaiayut

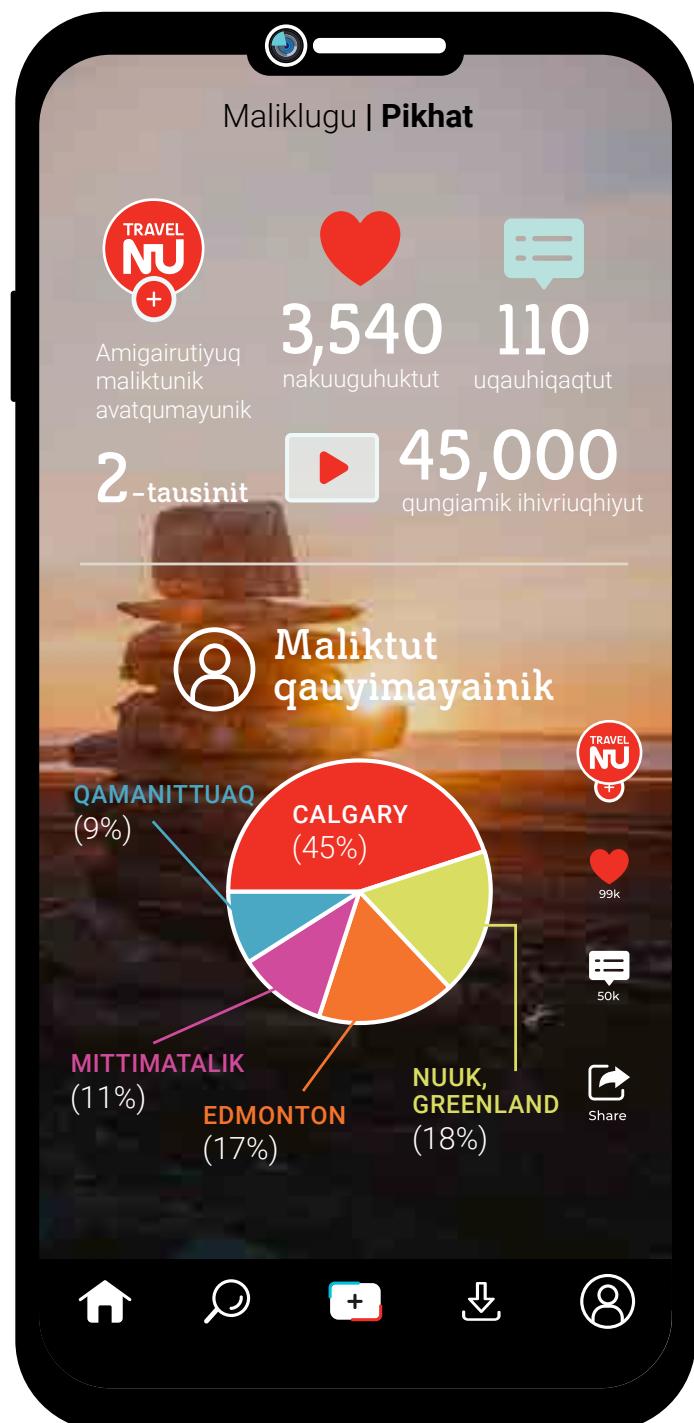
 -mi **5699%** guyumik

1617% -miklu  -mi

aulariktumik iliurajutinut atuqtunit
hatqiqniganiklu upipkaijutinik amigaitqiyanik.

Takuukhaulraaqtut Inuit Uqaqatiriikniginik Qanurinigit

Inuknut tuhaqtijutivut qungiaqhat atuqtauluaginaqtut upipkaqniginik aulaalaqtunit. 2022-mit 2023-mut, ilaliutiyaqt qungiaqtitivikput talvainauyaagani ihumagiyaqaqniganik ukunigalua aulapkaqtitiyuniq hulijutiniklu. Una tukiqaqtuq akmafaariagani qungiaqtitivik turaagayuq ilauyunut ukunugaluaq. Una ihumaliurut pihimayuq atugitaagani niuvaavikmi nalunaqhijutit ihumagiyaaganilu ihuaqtit humi aginiqhamik aktuqniqalaqmagaa. Tamna ihumaliurut akitigayuq unainaugitumit amigaiqniginik maliktut kihiani uqaqvigiyaayuni upipkagauyunilu.



Qaritauyakut Titiqijutimi Niuvigauniginik

Talvani ukiumi, qaritauyakut titiqijutimi niuvigauniginik ilauliqtitauyuq Aularit Nunavumi niuvigauniginik havaami aulaniqatiaqhuni. Hikutirvia-mit Qiqaillruq-mut, "Tuhaqtijutikhaq llaugiarit" pipkaivaalirutit qaritauyamilu qungialiugani akmagakhat ahuuqhajiyut inuknik ilauliriagani Aulaarit Nunavumi tatqiqhiut naatkagaat taiguakhaq havitauniginik. Taiguaqtukhat aviktuqtauyut ihumagiyaqqaqniginut:

Aulaarutit Maniraqlu, Hanauyaat Ilitquhiuyulu, Qungiakhat Takuyaqtugakhalu, Niqit Immigakhalu, Nunamiutat Uumayulu, Ukiumi Hulijutit, Auyami Hulijutit.

Havitiniganit tuhagakhanik, Aularit Nunavumi ilauyt amigaiqhimayut 215%-mik iluani siksit tatqiqhiutit. 90%-guyut ilauyt qaritauyami titiqiqivikmit akmajunmit qungiaqkhamik. 10%-guyut Facebook-mit pivaaliquijutinit.

Tuhaqtijutikhat 1 tuniyauhimayuq 532-nut inuknut Ubluiqtirvia 2022-mi. Pihimavluni akmajutimik 37%-nit (amigaitqijyanit atuqataqtuugaluumit 28%-mit. Talvatauq Tuhaqtijut 2 akmagauvaktuq 55%-mik. Ilauyt atautimi iliuraqhimayut ilagiyainiituuq qulit pigahut naqitauvaktut piyahimayut tuhaqtitijutikut

Taiguagakhat #1

Uqautigijaujuq: Huliviuyukhaq turaaqviqaqat, Nunavuuniaqtuq

Kitkunnin Piniaqhimajut: Aullaqtut Nunavunmi

TAMAITA PIHIMAYUT	NAKUUYUMIK PIPKAGAUYUT	TAMAITA NUUGIARUTIT	AJIKUTAQAGITUT AKMAIJUTIT	AKMAIJUTINIK AMIGAINIGIT	TAMAITA AKMAIJUTIT	AJIKUTAQAGITUT NAQITAUYUT	NAQITAUYUT AMIGAINIGIT	TAMAITA NAQITAUYUT	ILAUHUIRUTIT
532	377	155	141	37.40%	237	19	5.04%	30	2

Taiguagakhat #2

Uqautigijaujuq: Upalugaiyalirit Aulaarutikhaqnik Nunavumut

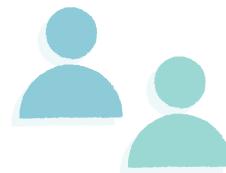
Kitkunnin Piniaqhimajut: Aullaqtut Nunavunmi

TAMAITA PIHIMAYUT	NAKUUYUMIK PIPKAGAUYUT	TAMAITA NUUGIARUTIT	AJIKUTAQAGITUT AKMAIJUTIT	AKMAIJUTINIK AMIGAINIGIT	TAMAITA AKMAIJUTIT	AJIKUTAQAGITUT NAQITAUYUT	NAQITAUYUT AMIGAINIGIT	TAMAITA NAQITAUYUT	ILAUHUIRUTIT
1740	1655	85	932	56.31%	1626	202	12.21%	402	13



435
Uqaqviuyut
aulaqtiriaqniganit

17,608
Makpiqniginik
Takuyaayut



764
Nakitakhat

557 Ilaliutihimayut
(hivuliqmi makpiqniganit)

1901 TAMAITA
ILAUHIMAYUT

AUTUMN NIGHT

Manikhaqhiunmi Ihuaqutit

Aulaarit Nunavumi
ikayuqtuvaktut
ilauyunit ilauyaagani
niuviqluaqpaktut
aulaarutinikl
qungiaqtitiviuyut.
2022-mit 2023-mut
ikayuqtugut talimanik
ilauyunik ilauyaagani
takuukhauvaaliriagani
hanayatik Montreal-
mi Hilami Aulaarutinik
Qungiaqvikmi, Toronto-
mi Hilami Aulaarutinik
Qungiaqtivikmi RVC-milu.

Aularit Nunavumi Qungialiugaq Qaritauyami

Nanihilaqtutit ilauyunit ikayuuhanik, ilaujutinik uuktuutinik inikhamiklu takuupkaiyaaqni atuqtakhanik pulaaqtunit. Qungialiugaq pijutiqaqtuq Ayuqnaitumik qungiarunmi ilalu CRM -kut ilauyunit piyaagani hivuniqhijutinik atautimiuyumiknit haavitaunuklu qungiakhami. 2022-mit 2023-mut, nuutiqniga IDSS/Tempest-guyuq atuliqhimayuq ilaliutivlunilu qungiakhami 2023-mit 2024-mut ukiumi.

CRM

Uqautauyumik quuliuyumi, Aulaarit Nunavumi piqaqtut CRM-mik pipkariagani ilauyt ilaliutiyaagani hanayatik titiraqttauayaagani qaritauyami qungiakhamnut. Una hivuniqhijut pivaalitqitauyuqlu uvuuna naivaaviuyuni havauhiuyuni.

Ayuiqhajutinik Hanahimayut

Aularit Nunavumi aalatqiinik maliruagakhaqaqtuq, qungiakhanik taiguakhaniklu aulapkaiyaaqni pulaaqtuliqinikut manikhaqhiurutimik atuqtakhamik. Taja havityugut atuqtakhamik pulaaqtuliqijutinik ayuiqhajutinik ikayuqtiriiknikut Emerit uvalu Halumatiaqlugu-kunik. Ilaliutiyavulu Maniliqinikut Ikayuutinik Ikayuutikhanik ilauqatipta nakurutikhainik.

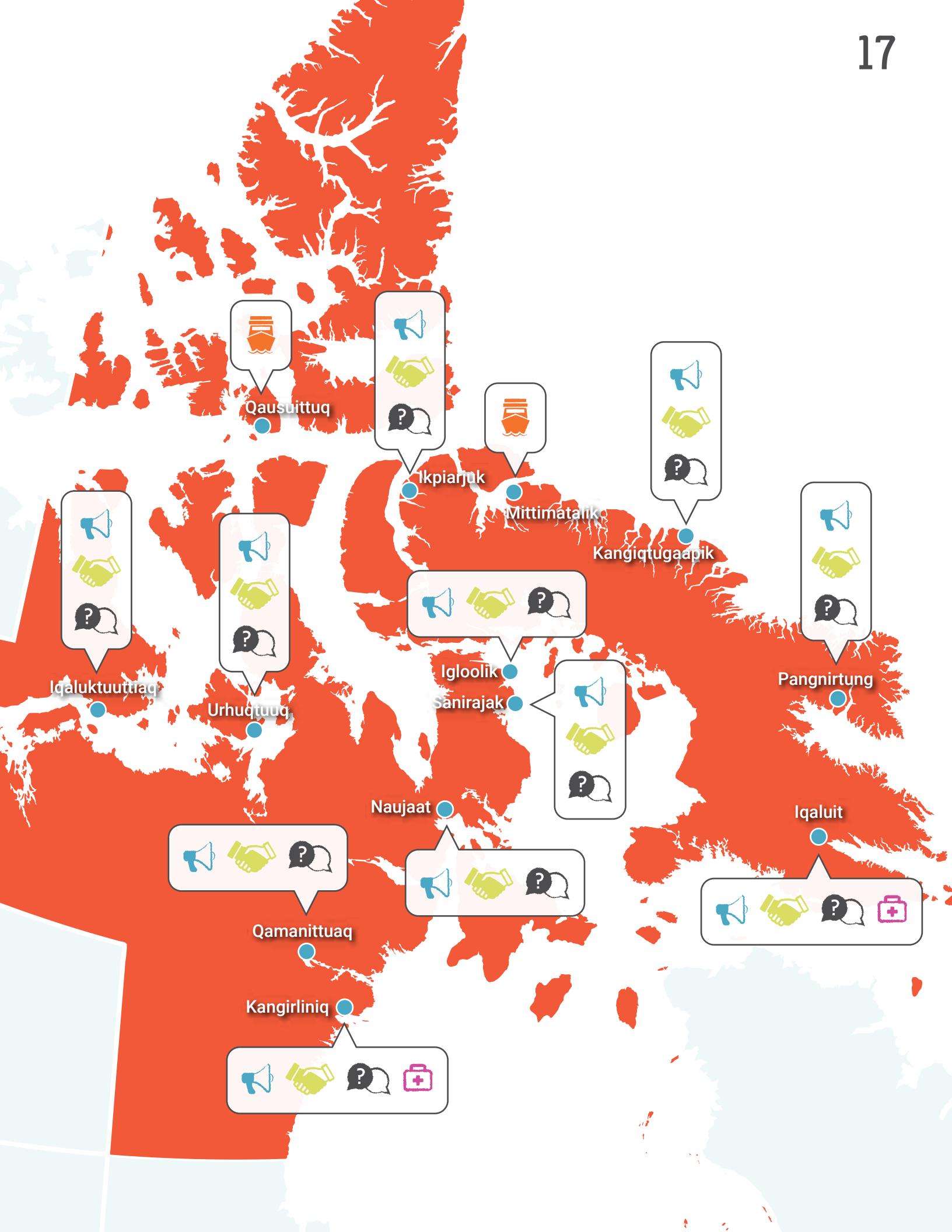
Ilauyut Tuhaqtijutaa

TN-kut tuyuqpaktut tuhaqtijutinik ilauyunut tatqiqhiut naatkagat atuqnipaqtunik hivuniqhijutinik piqaqtunik nutauniqhaniklu havakviuyumi timiuyumilu.

Ayuiqhaviuyut Ilauyulu Ayuiqhanigit

Aulaarit Nunavumi munaqhihimayuq ayuiqhaviknik 14-ni nunagiayuuni ayuqiqtuivlutiklu 136-nik inuknik 2022-mit 2023-mut ukiumi.

ILIHAIJDJUTAA	NUNANGANI	INUIT	INUINNAUNGITTUN	ATAUTTIMUN
Kivgaqtugat kivgaqtuqni 	<ul style="list-style-type: none"> • Iqaluit • Pangnirtung • Ikpiarjuk • Kangiqtugaapik • Igloolik • Sanirajak • Naujaat, • Qamanittuaq • Urhuqtuuq • Iqaluktuutiaq 	21	0	21
Ayuituuniqmik Ayuiqhavik 	<ul style="list-style-type: none"> • Iqaluit • Pangnirtung • Ikpiarjuk • Kangiqtugaapik • Igloolik • Sanirajak • Naujaat, • Qamanittuaq • Urhuqtuuq • Iqaluktuutiaq 	40	10	50
Niuvigauyukhanik Ayuiqhavik 	<ul style="list-style-type: none"> • Iqaluit • Pangnirtung • Ikpiarjuk • Kangiqtugaapik • Igloolik • Sanirajak • Naujaat, • Qamanittuaq • Urhuqtuuq • Iqaluktuutiaq 	22	2	24
Maniliqinikut Ayuiqhaniq 	Naunaitkutiqangituuq	4	0	4
Maligaliqijutini Ikayuutit 	Naunaitkutiqangituuq	3	0	3
Atukhaqtut Maniqamitniq Aaniqtuliqiniq 	<ul style="list-style-type: none"> • Iqaluit • Kangirliniq 	12	0	12
Umiaqparnut Upalungaiyautikhat! Nunaliuyuq Hannaiyaqni Havaqatigiknit 	<ul style="list-style-type: none"> • Qausuittuq • Mittimatalik 	18	4	22



SimpleRes-guyuq

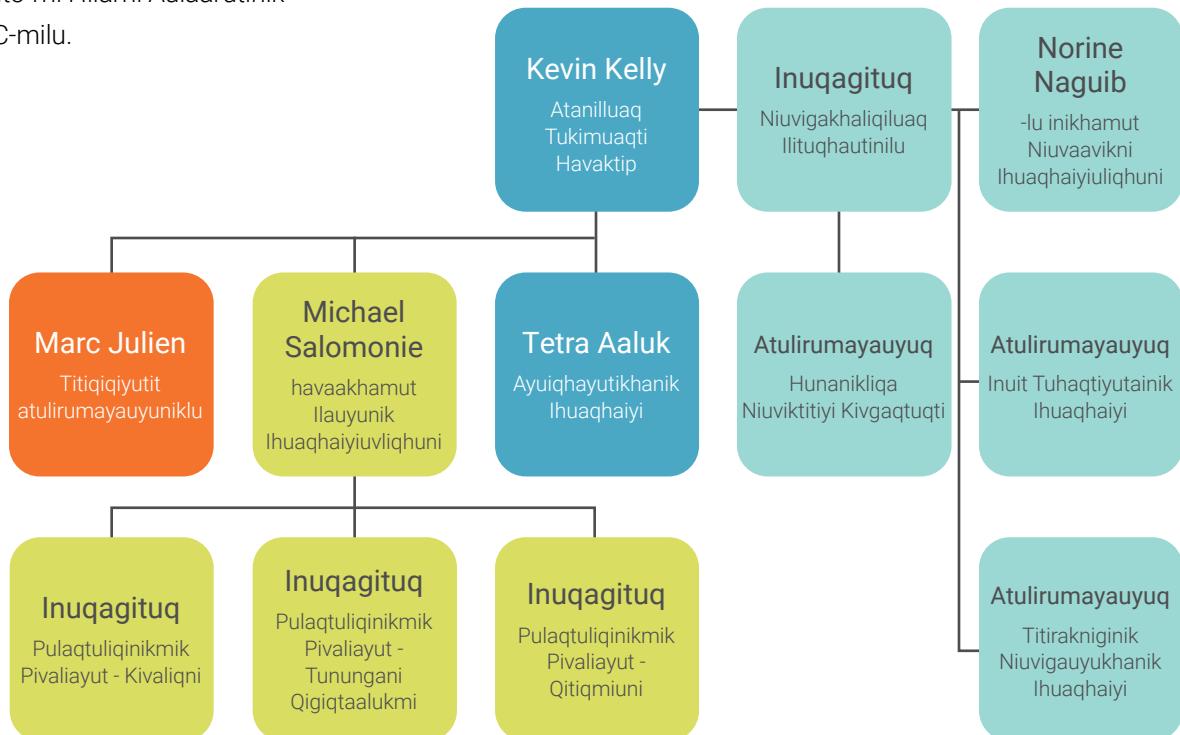
Ilaliuthimaaqtavut hiniktakviliqiyit ilauyut uvuga SimpleRes-mut ayuqnaitqiayuqqgani aulaaqtunit atulaaliriagani inmik ilauyuni.

FAM-kut Aulaaqnigit

Aularit Nunavumi havitihimayut ilauyunit aturiagani takuupkajutimik manikhaqhirutimiknik nakhaqlutik piksaliuqtinik, nutaaguqtiriyit taiguakhanik, unipkaaliuqtilu. 2022-mit 2023-mut, ikayuqtuqtaqut Jenny Wong, pulaariami Ikpiaqyuqmi Aulaarutinik.

Havakiyunik Qungiaktitiviit

Aularit Nunavumi ikayuqtuivaktut ilauyunit ilauyaagani niuviqluaqpaktut aulaarutinikl qungiaqtitiviuyut. 2022-mit 2023-mut ikayuqtugut talimanik ilauyunik ilauyaagani takuukhauvaaliriagani hanayatik Montreal-mi Hilami Aulaarutinik Qungiaqvikmi, Toronto-mi Hilami Aulaarutinik Qungiaqtitivikmi RVC-milu.



Havaktiit Ilitturipkaidjutit

Aulaarit Nunavumi hakugiktivaaliqtitiyuq timigiyamiknik havaktikhaqhiuqhutik havaktiqaqpaliavlutiklu. Timiuyuq aktuqtaugituq akhuurutauyunik atuqtainik tamaita havakviuyut ilaqaqtunik qaguguraagat aalanik havaktiqaqpalianiqmik akitaqutautiyulu havaktunit, ihariagiyauniginiqklu iglukhanik sitiuyumi inugiakniqmi. Taimaitkaluaqtilugu, Aulaarit Nunavumi havakluaqtut hanavlutik havakvikhamik havakviuyumayumik ahiaguulaaqtunik alianaqtuniklu havauhiqaqtumik. 2022-mit 2023-mut quyagiyaqut malruuk nutaak havaktukhak – Michael Salomonie havaakkhamut Ilauyunik Ihuaqhaiyiuvliqhuni. Ilagiainik ukua havauhiuyut, timiuyuq ihuaqhaihimayuq nutaamik timiuyup qanuriniganik ikayuqturiagani atulirumayainik upalugaiyaut. Manikhaakkhat naamakhikpata, aaliuyuq timiuyup qanuriniga iluliqpalianiaqtuq.

Inuinnarni Havaktitaulirnikkut Hivulliurun

Aularit Nunavumi atuqaatqahamik havaktikhraqhiuqniqmi pitquhiqmik Inuit ayugitkumik inikhami. Una pitquhiq turaagayuq tamainik inikhanut timiuyumi. Quviahuktugut uqariaptikni atauhiqmik inuinaqmik ilauyuqaqhimakmat ikayuqtiriigutiptikni 2021-mit 2022-mut ukiumi. Malrukniklu Inuinaqnik iniqaliqlutik nuginigani 2022-mit 2023-mut ukiuq.

Uqauhiliqinikut Upalugaiyaut

Aularit Nunavumi uqauhiliqinikut upalugaiyautiqaqtut atuliqtumik pipkagayumik Uqauhiliqinikut Kamisinauyumit. Una upalugaiyaut ukua tuhaumajutit ilauyunit nuuptiktauuyaagani Nunavumi ilitariyauhimayunik uqauhiinut.

Aulaarutinik Unipkaaq

TUKIMUAKTITIYIP AULAAQNIGA

Pulaaqtuliqiyini HR-kut Kanatami katimaqyaqniga Qittiqqautijuq 26-mit 29-mut 2022-mi Atuami (Ottawa)

RVC-kut Toronto-mi Qiqajaluарvia 24-mit 28-mut 2022-mi (Toronto)

Kivaliqni Havakviyunik Qungiaqtitivik Apitilirvia 26-mit 28-mut (Kagiqliniqmi)

TIAC-kuni Katimaqyaqtit Hikutirvia 20-mit 25-mut 2022-mi Atuami (Ottawa)

Toronto-mi Hilami Aulaarutinik Qungiaqtitivik lidjurvia 23-mit 26-mut 2023-mi (Toronto)

Montreal-mi Hilami Aulaarutinik Qungiaqtitivik Qiqailruq 23-mit 28-mut (Montreal)

HAVAKTIT AULARUTAI

Rendez Vous Canada-kut Qiqajaluарvia 30-mit Imaruqtirvia 1-mut 2022-mi (Toronto-mi) - Kevin Kelly unalu Leslie Beck

Umiaqturiami Upalugaiqniqmi Ayuiqhavik (Mitimatalikmi) Imaruqtirvia 27-mit 28-mut 2022-mi - Marc Julian

Umiaqturiami Upalugaiqniqmi Ayuiqhavik (Qauyuitumi) Niqiliqivik 30-mit 31-mut 2022-mi - Marc Julian

Kivaliqni Havakviyunik Qungiaqtitivik Apitilirvia 25th to 30th 2022 (Kagiqliniqmi) - Kevin Kelly unalu Marc Julian

Northern Lights-guyuq Havakviknik Qungiaqvik Katimaqyaqniqu Ubluqtuhirvia 30-mit lidjurvia 2-mut 2023-mi (Atuami) - Kevin Kelly unalu Tetra Aaluk

ITAC-kut Upalugaiyautinik Katimaniq lidjurvia 2023-mi (Whitehorse-mi) - Michael Salomonie unalu Marc Julian

Qitiqmiuni Havakviknik Qungiaqvik lidjurvia 15-mit 17-mut 2023-mi (Iqaluktutiami) - Marc Julian unalu Tetra Aaluk

Toronto-mi lidjurvia 23-mit 27-mut 2023-mi (Atuami) - Michael Salomonie unalu Kevin Kelly

ITAC-kut Katimaqyaqniga Qiqailruq 8-mit 10-mut 2023-mi (Winnipeg-mi) - Marc Julian unalu Tetra Aaluk

Montreal-mi Hilami Aulaarutinik Qungiaqviuyuq Qiqailruq 23-mit 28-mut 2023-mi (Montreal) – Kevin Kelly, Marc Julian-lu.

Ukiuk Tamaat Katimadjutikhangit

Maligariyavut uqaqhimiayuq maligakhanik tikuaqhijutinik vuutiutiniklu qahakutiklu qaritauyami qungiaqkliugaptikni tuukhiaqtuapkpaluniit. Tikuaqhitqujutit akmaumayunik katimayini inikhnik (Aulaarutiliqiyit Havakviani Kivgaqtuqt, Hanauyaanik Ilitquhiqniklu Havakivuyumi Kivgaqtuqtimik, Aularuutinik Niuvigauniganik Havakviuyumi Kivgaqtuqtlu) havitut Niqlilqivik 22-mi 2022-mi umikhutiklu Apitilirvia 9-mi 2022-mi. Ukuaginiat Hanauyaqtinit Ilitquhiliqiyinilu havakviuyut amihunik uuktuqtuqaqtut (pigahut) aturiaqaghunilu vuutiqniq. Vutiqtut akmaqtut Apitilirvia 12-mi 2022-mi umikhutiklu Tattiarnaqtuq 8-mi 2022-mi.

Nutaat ilaujut

Vutiqtauyut katimayinut Tattiarnaqtuq 8-mi 2022-mi ukuaguyut:

- **Aulaarutiliqiyinit Havakviuyuq – Tara Elder – Young (Calm Air-kunit) inigiyaahuliniq 2025-mi**
- **Hanauyaanik Ilitquhiuyuniklu Havakviuyuq – Jessica Kotierk (Nunatta Hunaqaqviuyuq Igilraaqnitanik) Inigiya ihuliniq 2024-mi**
- **Aulaarutinik Himautayunik Havakviuyuq – Carole Gobeil (Ugahiktut Tikitakhat) Inigiya ihuliniq 2024-mi.**



Tadia ilaujut

Ilaujutut katimayini ilauyunik ukunani:

- Agunahuaqtit Iqalukhiuqtilu – Shane Black
(Kanatami Ukiuqtaqtumi Aulaqtitiyut)
Inigiyaa ihuliniaq 2023-mi (taimaqtuq
Ubluqtuhirvia 2023-mi)
- Umiaqtuqtitiyit Havakviuyumit –
Jason Edmunds Adventure Canada-kunit
inigiyaa ihuliniaqtuq 2023-mi
- Hiniktaqvikni Havakviuyunit – Ed
Romanowski (Frobisher-mi Hiniktaqvikmit)
inigiyaa ihuliniaqtuq 2025-mi
- Kivaliqni Havakviuyunit Kivgaqtuqtqi –
Jack Ediger (Kuapatkut Hiniktaqviiut)
inigiyaa ihuliniaqtuq 2023-mi.
- Qitikmiuni Havakviuyunit –
Cynthia Enne (Illu Timiuyumit) inigiyaa
ihuliniaqtuq 2024-mi.
- Qikiqtaalukmi Nunamit – Sarah McNair
Landry NorthWinds Arctic Expeditions-kunit
– inigiyaa ihuliniaqtuq 2025-mi
- Hilami Hulijutinik – Martine Dupont
Inukpak Outfitting-kunit – inigiyaa
ihuliniaqtuq 2025-mi.
- Katimayulaktuq – David Monteith.
- Katimayulaktuq – Tim Brown

2022-mit 2023-mut Aulaarit Nunavumi AGM-giya Katimaqyuqaqniqlu inuknit huliviuyuq Aqsarniit Hiniktaqviani Katimaqyuqaqvikmilu, ajikutaqagituniklu katimaniqnik uvani NeBrew-mi Black Heart-milu. Nutaaq vutiqtauyut katimayit nutaalu ilaujut atinik qauyipkaqtitauyut hivuliqmiklu katimavlutik pihimayut. Uvani katimaniqmi, atanguyat vutiqtauyut ukuaguyut:

- Ilkhivautalik - Ed Romanowski
- Tuuklia Ihivautaliup - Jason Edmunds
- Titiraqtuq Maniliqiyuvlunilu - Jack Ediger

AGM-mi ukua ilagiyait havauhiuyut atuqhimagut:

Uqauhiriyaunigit Ilituqhaqhimayut Maniliqinikut Naunaipkutit

- Tamaita manikhaat 2022-mi ukiup nuginani agiligliaqtut – 77-tausit 833-talamik
- - Ilaujunit manikhaat mikhigiaqtut – 43-tausit 173-talamik
- - CANNOR-kunit manikhaqtut havaat – 11-tausit 581-talamik
- - Taja piqutits – 927-tausitala taja maniyyautauyuq 319-tausitalayuq.

Pigiaqtitauyuq: agiqtauuyaagani maniliqinikut naunaipkutinik Qittiqqautijuq 1-mitst, 2021-mi – Qiqaillruq 31-mutst 2022-mi

Pigiaqtitiyuq: Jason Edmunds

Aipiyyuq: Carole Gobeil

Tikuaqtaunigit ilituqhainukhat 2022-mit 2023-mi ukiumi

Aulaarit Nunavumi piqayauyut maniliqinikut naunaipkutigiyatik ilituqhaqtauuyaagani atuni aipaagutuaraagat.

Pigiaqtijut: Aularit Nunavumi tikuaqhiyaagani ilituqhainukhamik agiqatirriugtikhaliuqlutiklu akiligakhanik Qiqaillruq 31 mi 2023-mi

Pigiaqtitiyuq: Sheila Flaherty

Aipiyyuq una: Jason Edmunds

Katimayiit katimayut

Katimayit havaariyait havaariyakhatik katimavigiqataqtamikni atuqtilug 2022-mit 2023-mut ukiuq katimavlutiklu ukunani katimaviuyuni:

- Qittiqqautijuq 20 2022
- Qiqaijaluarvia naamaginmata katimayukhat
- Imaruqtirvia 22mi 2022-mi
- Taaghivaliavia-mi, Nigiliqivik-milu katimagitut
- Apitilirvia 2022
- Tattiarnaqtuq 19mi 2022-mi
- Hikutirvia 26mi 2022-mi
- Ubluqtirvia 13mi 2022-mi
- Ubluqtuhirvia 18mi 2023-mi
- Iidjurvia 15mi 2023-mi
- Qiqailruq 15mi 2023-mi

Hiqnaaqniqmik

Ilagiyauyuq havaariyaptikni akhuurutiqariagani kivgaqtuqlugit ilauqativut ihumagiayayunik uqautauyunkluniit aktuqnikaqtut havakviyumik. Talvani ukiumi, upihimayugut malruukni akhuurutikni havaani ukunaniu:

- Akhuuqhaqhugit kavamat pipkaihmaariagani manikhaqhiurutimi ikayuutinik Kiguani QALAKYUAQNIUP ikayuqtuqniginiklu ilagiaqniginik CERB-kut akiliqtugainik
- Ihuaqhaqniginik DMO-kut Naivrutait/Havauhiilu havaariyauyaagani Aulaarit Nunavumi
- Tukhiqvigiluti Kavamat Nunavumi pipkaiyaagani ikayuutikhaptiknik havakviyumik timiuyumik ayuiqhaniqmik.
- Ihuaqhaiuta hakugiktumik ikayuqtiriigunmik Kaniitiakunik Calm Air-kuniklu tikmialiqiyinik akikhivaalirutikhanik ilaupyuni.
- Ihuaqhaiuta nutaamik talimani atulirumayaayunik ihumagiyaqaqtumik manikhaqhiurutini ikayuuhiakhanik aulaaqtuliqiyini havakiuyuni Nunavumut.

Ilauyut

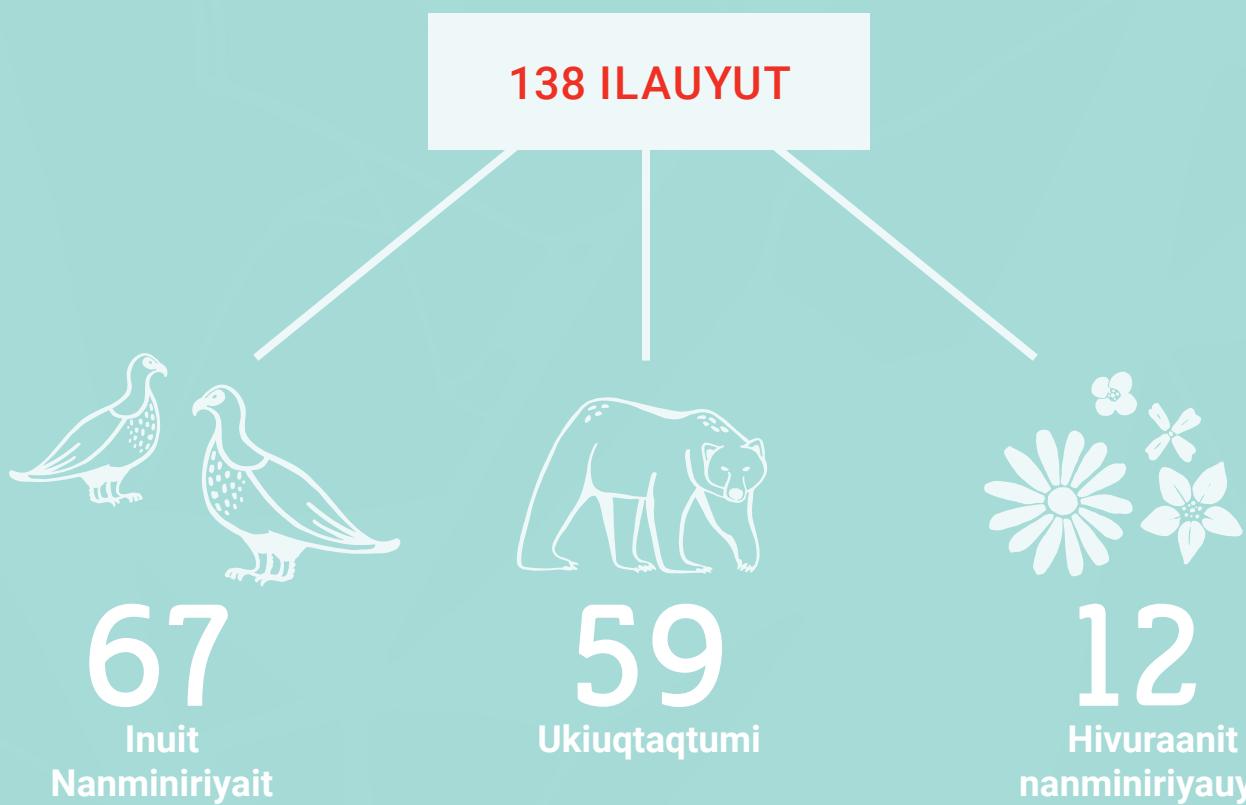
Napatigiya timigiyapta ukua ilauyut. Tamaita hulijutigivaktavut ihariagiyainik ilauqatipta hivuliqmiq ihumagiluaqnahuaqhugilu. Turaaqviqainaraluaqhuta amigaiqpaaliriagani qafiunigit ilauyut, kagiqhimayugut piqaqniganik ikitunik ukuniga havaktunik pulaaqtuliqjutini havakviuyuni. 2022-mit 2023-mut uvugalu 2023-mit 2024-mut, ihumagivaaliqtavut ukua aulaaqtuliqiyuni pipkaiqataqtuukmata ikayuutinik ihariagiyauyunik pulaaqtuliqiyini aulaniqatiariagani. Una ilaqaqtuq taksinik, niuvaaviknik, naluuyaqviknik ahiiniklu aalatqiinik ikayuutinik.

Ilauqatiptiknik qafiunigit aulainaqtut hakugikhutiklu. Piyumainaqtugut amigaiqpaaliriagani Inuin nanminik manikhaqhiurutainit ilaujutiqaqtut Ukiuqtaqtumilu nanminiriyauyut manikhaqhiurutini ilauyut quviahuktugulu takyaagani ilauyutit qafiuniginik ukunani havakviuyuni amigaiqpalianiginik.

Ilauyunit Hanahimayunik Pivalianiq

Ajiklivaliatiluta, atuqniqatiaqtuq pivaliayaaptikni hanahimayunik ihuaqtumi pulaaqtumit Nunavumut. 2022-mit 2023-mut, ilauqativut atautimut 89-nik atautimuktiqhimayunik piqaqtut atuqtitauyut 22-nit ilauqatiptiknit.

Ilauyunik Qafiuuniginik



ILAUTYUNUT IKAYUUTAUYUT QANURINGIT



Atuliqtitaliriaminiuvirniqmullu Ikayuutikhaq Pinahuarut

Niuvaavikmi ikayuutikhanik havaaq pipkaiyuq 31-nik tuukhiqtuutinik agiqtauhimayut atautimulu 31-tausitalauyuq aituutauyuq ukunuga:



Inuit nanminik manikhaqhiutait



Ukiuqtaqtumi Nanminiriayuyut manikhaqhiutit



Hivuraanit Ahiinit nanminiriayuyut

N iuvigauvaliayutini ikayuutauyuq havaaq pipkaiyuq 1-tausitalamik nugenigani atuni aulaniqmi ukiumi akituniginiklu niuvigaunigini huliyutinik takupkaivaligutinik, taiguakhanik, ilauniginiklu havaanik qungiaqviuyuni amigaitunilu.

Naunaiyaqlugit Kanatami

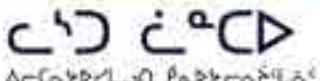
Atuqhimaaqtaqtut ikayuqtiriigutikput Check-in kulu Kanatami, qaritauyami ihuaqhajut atuqtakhanik hanahimayainik hiniktaqvikhaliqiyinit havakviyunit ihuaqhajiyumayunik pulaatut atuqtainik manikhahiurutit pivaalirutit atuqhimaaqglugit Kanatami pulaaqtuliqiyit tuyuqmpikaitiaqtunilu havakviyunit. Akmaiviuyuq turaaqtitiyuq ihuaqhajutinik atuqtakhanik ilaliutivlugit niuviktut ukunuga titraqhimagunit piqutinik qaritauyami inikhaqariagani atuqtunik, ihuaqhivaaliquhugit pulaaqtut atuqtainik, akikhivaaliquhugit niuvigauniginik akitunigit, pipkaqhugilu piqutinit ihuaqhayaagani atautimit atautimut havaqatiriigutainik pulaaqtulu. Taja pihimaliqtugut 44-nik ilauyunit manikhaqhiurutinik titraqhimaaut.

Nainaariaqlugi

Atauttimut Pulaaqtut	13,311
Atauttimut Qiniqhajut	5,718
Atauttimut Ihumaliurutait	155,874
Atauttimut Takujaqtuqtajumut	1,419
Atauttimut Takujaqtuqtajumut Qaffi taalaujuq	\$668,625
Itqurnarutaujuq Makpiraanik Naunaijainiq Qaffiujut	213
Itqurnarutaujuq Makpiraanga Maniliurutikhat	\$100,294



MANILOQUTINK UNPKAARTIT



Lester Laabau Accounting Professional Corp.
PO Box 20, Iqaluit, NU, X0A 0H0
Tel: 867.979.6603 Fax: 867.979.6493

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳՈՆՔ
ԱԽՏԻՎԱ 20, ԵԽԱՅԻ, ՀԱՅԻ, X0A0H0
Հեռ. 867-979-6603 Փաք. 867-979-6493

Independent Auditors' Report

To the Board of Directors of the Nunavut Tourism

Opinion

We have audited the financial statements of the Nunavut Tourism (the Society), which comprise the statement of financial position as at March 31, 2023, and the statements of operations, changes in fund balances and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Society as at March 31, 2023 and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Society in accordance with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Canada, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free of material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Society's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Society or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Society's financial reporting process.

Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with Canadian generally accepted auditing standards will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Society's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Society's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Society to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

Iqaluit, Nunavut
September 25, 2023



Chartered Professional Accountants
Lester Landau Accounting Professional Corp.

NUNAVUT TOURISM
STATEMENT OF OPERATIONS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

	Association Operations & Management <u>(Schedule I)</u>	CanNor Projects <u>(Schedule II)</u>	Total <u>2023</u>	Total <u>2022</u>
Revenues				
Government of Nunavut Repayment	\$ 1,421,667	\$ -	\$ 1,421,667	\$ 1,137,919
	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(44,422)</u>
	<u>1,421,667</u>	<u>-</u>	<u>1,421,667</u>	<u>1,093,497</u>
Deferred government assistance (Note 8)	699	-	699	670
	<u>699</u>	<u>-</u>	<u>699</u>	<u>670</u>
	<u>1,422,366</u>	<u>-</u>	<u>1,422,366</u>	<u>1,094,167</u>
Federal government funding	-	297,202	297,202	141,028
Memberships	35,746	-	35,746	43,175
Other revenue	90,334	8,000	98,334	47,870
	<u>1,548,446</u>	<u>305,202</u>	<u>1,853,648</u>	<u>1,326,240</u>
Expenses (Note 10)				
Administration	90,648	-	90,648	111,470
Board governance	97,380	-	97,380	88,635
Office rent and equipment	154,990	-	154,990	150,026
Human resources	349,210	-	349,210	296,834
Marketing	239,599	-	239,599	262,237
Member services	216,605	-	216,605	240,598
Project costs - direct	416,796	419,718	836,514	188,021
Project costs - allocated	(23,868)	23,868	-	-
	<u>1,541,360</u>	<u>443,586</u>	<u>1,984,946</u>	<u>1,337,821</u>
Excess expenses over revenues before other item				
Transfer from O&M to projects	7,086	(138,384)	(131,298)	(11,581)
	<u>(7,086)</u>	<u>7,086</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Excess expenses over revenues	\$ -	\$ (131,298)	\$ (131,298)	\$ (11,581)

NUNAVUT TOURISM
STATEMENT OF CHANGES IN FUND BALANCES
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

	General <u>Fund</u>	Invested in <u>Capital Assets</u>	Asset Replacement <u>Fund</u>	Total <u>2023</u>	Total <u>2022</u>
Balance, opening	\$ 561,390	\$ 398	\$ 43,544	\$ 605,332	\$ 616,913
Excess expenses over revenue	(131,298)	-	-	(131,298)	(11,581)
Purchase of capital assets	(23,942)	23,942	-	-	-
Amortization of government assistance	(699)	699	-	-	-
Amortization	<u>4,172</u>	<u>(4,172)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Balance, closing	<u>\$ 409,623</u>	<u>\$ 20,867</u>	<u>\$ 43,544</u>	<u>\$ 474,034</u>	<u>\$ 605,332</u>

NUNAVUT TOURISM
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT MARCH 31, 2023

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
<u>Assets</u>		
Current		
Cash and cash equivalents (Note 3)	\$ 631,401	\$ 637,467
Accounts receivable (Note 4)	499,450	274,594
Prepaid expenses	<u>15,083</u>	<u>12,074</u>
	1,145,934	924,135
Capital assets (Note 6)	<u>22,671</u>	<u>2,901</u>
	<u>\$ 1,168,605</u>	<u>\$ 927,036</u>
<u>Liabilities</u>		
Current		
Accounts payable and accrued liabilities (Note 6)	\$ 672,007	\$ 291,428
Deferred revenue (Note 7)	<u>20,760</u>	<u>27,773</u>
	692,767	319,201
Deferred government assistance (Note 8)	<u>1,804</u>	<u>2,503</u>
	<u>694,571</u>	<u>321,704</u>
<u>Net assets</u>		
General fund	409,623	561,390
Invested in capital assets	20,867	398
Asset replacement fund	<u>43,544</u>	<u>43,544</u>
	<u>474,034</u>	<u>605,332</u>
	<u>\$ 1,168,605</u>	<u>\$ 927,036</u>

Commitments (Note 11)

APPROVED BY THE BOARD:

Chairperson _____ Secretary/Treasurer

**NUNAVUT TOURISM
STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023**

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Operating Activities		
Excess expenses over revenue	\$ (131,298)	\$ (11,581)
Items not requiring (providing) cash:		
Amortization of capital assets	4,172	1,417
Amortization of deferred government assistance	(699)	(670)
Loss on disposal of capital assets	<u>-</u>	<u>2,359</u>
	<u>(127,825)</u>	<u>(8,475)</u>
Cash provided by (used for) changes in non-cash working capital:		
Accounts receivable	(224,856)	215,764
Prepaid expenses	(3,009)	1,662
Accounts payable and accrued liabilities	380,579	(75,818)
Deferred revenue	<u>(7,013)</u>	<u>(12,255)</u>
	<u>17,876</u>	<u>120,878</u>
INVESTING ACTIVITIES		
Purchase of equipment	<u>(23,942)</u>	<u>-</u>
Increase (decrease) in cash and cash equivalents	(6,066)	120,878
Cash and cash equivalents, opening	<u>637,467</u>	<u>516,589</u>
Cash and cash equivalents, closing	<u>\$ 631,401</u>	<u>\$ 637,467</u>

NUNAVUT TOURISM
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

1. NATURE OF THE SOCIETY

Nunavut Tourism is a not-for-profit society whose mission is to facilitate tourism marketing for Nunavut and to provide support and services to the membership resulting in an increase in tourism visitation to Nunavut. The society commenced operations on September 15, 1995 and is incorporated under the *Societies Act* of Nunavut.

The society is a not-for-profit association and is exempt from income tax under Sec. 149(1)(l) of the *Income Tax Act (Canada)*.

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The financial statements were prepared in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations and include the following significant accounting policies.

(a) Use of Estimates

The preparation of financial statements in conformity with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities, the disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenue and expenses during the year. Significant items subject to such estimates and assumptions include the valuation of accounts receivable and the estimated useful life of property and equipment. Actual results could differ from those estimates.

(b) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents are comprised of bank account balances net of outstanding cheques and short term highly liquid investments that are readily convertible to cash.

(c) Financial Instruments

The society initially measures its financial assets and financial liabilities at fair value. The society subsequently measures all its financial assets and financial liabilities at amortized cost, except for derivatives and equity securities quoted in an active market, which are measured at fair value.

Financial assets measured at amortized cost include cash and cash equivalents and accounts receivable. Financial liabilities measured at amortized cost include accounts payable and accrued liabilities.

It is management's opinion that the society is not exposed to significant interest, currency or credit risks arising from these financial instruments unless otherwise noted.

NUNAVUT TOURISM
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

(d) Fund Accounting

The General Fund accounts for the society's general operating and administrative activities. Invested in Capital Assets contains all the society's capital asset transactions. The Asset Replacement Fund represents the net appropriation of surplus amounts set aside by the Board of Directors for specific purposes.

(e) Capital Assets

Capital assets are recorded at cost. Amortization is provided annually at rates calculated to write-off the assets over their estimated useful lives as follows:

Furniture and equipment	20% declining balance
Computers and audio-visual equipment	30% declining balance
Media displays	30% declining balance
Leasehold improvements	straight-line over the lease term

(f) Deferred Government Assistance

Deferred government contributions represent restricted contributions for the purchase of capital assets and are amortized at the same rates as the assets to which they relate.

(g) Revenue Recognition

The society follows the deferral method of revenue recognition for contributions. Restricted contributions are recognized as revenue in the year in which the related expenses are incurred. Unrestricted contributions are recognized in the year received or receivable if the amount to be received can be reasonably estimated and collection is reasonably assured. Contributions in kind are recorded at their estimated fair value at the date of contribution, where the value can be reasonably estimated. Revenue from merchandise sales is recognized at the point of sale.

(h) Expense Allocations

The society allocates expenses using the following method. Expenses which are wholly attributable to a particular program are charged directly to the appropriate program. Expenses that are attributable to more than one particular program are allocated based on a percentage method at a rate deemed appropriate by management.

(i) Contributed services

Volunteers contribute time to the society in carrying out its service delivery activities. Due to the difficulty of determining their fair value, contributed services are not recognized in the financial statements.

NUNAVUT TOURISM
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

3. CASH AND CASH EQUIVALENTS

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Cash in bank	\$ 580,901	\$ 637,467
Guaranteed investment certificate (GIC)	<u>50,500</u>	<u>0</u>
	<u><u>\$ 631,401</u></u>	<u><u>\$ 637,467</u></u>

The GIC is redeemable, earning interest at 1% per annum, maturing April 2023.

4. ACCOUNTS RECEIVABLE

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Government of Nunavut	\$ 377,417	\$ 205,578
Government of Canada	82,380	69,016
Trade receivables	<u>39,653</u>	<u>0</u>
	<u><u>\$ 499,450</u></u>	<u><u>\$ 274,594</u></u>

5. CAPITAL ASSETS

	<u>Cost</u>	<u>Accumulated Amortization</u>	<u>Net Book Value 2023</u>	<u>Net Book Value 2022</u>
Furniture and equipment	\$ 40,015	\$ 37,694	\$ 2,321	\$ 2,901
Computers and audio-visual equipment	3,292	494	2,798	-
Leasehold improvements	177,529	177,529	-	-
Media displays	<u>20,650</u>	<u>3,098</u>	<u>17,552</u>	<u>-</u>
	<u><u>\$ 241,486</u></u>	<u><u>\$ 218,815</u></u>	<u><u>\$ 22,671</u></u>	<u><u>\$ 2,901</u></u>

6. ACCOUNTS PAYABLE AND ACCRUED LIABILITIES

Included in the accounts payable and accrued liabilities balance is \$43,378 (2022 - \$14,046) of government remittances payable.

NUNAVUT TOURISM
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

7. DEFERRED REVENUE

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Membership fees	<u>\$ 20,760</u>	<u>\$ 27,773</u>

8. DEFERRED GOVERNMENT ASSISTANCE

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Deferred government assistance - beginning of year	\$ 2,503	\$ 3,173
Government assistance recognized during year	<u>(699)</u>	<u>(670)</u>
Deferred government assistance - end of year	<u>\$ 1,804</u>	<u>\$ 2,503</u>

Government contributions for capital assets are recognized into income at the same rate as the assets to which they relate are amortized.

9. FINANCIAL DEPENDENCE

The society receives the majority of its funding from the Government of Nunavut. Without the continuing support of the government, the society would be required to find additional financial support or change the operational structure in order to continue operations.

NUNAVUT TOURISM
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

10. EXPENSE BY TYPE

The following is a summary of the expenses reported on the Statement of Operations by the type.

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
Amortization	\$ 4,172	\$ 1,417
Loss on disposal of capital assets	0	2,359
Insurance	19,703	18,460
Marketing	719,386	159,272
Office	222,592	259,271
Professional fees	147,016	193,380
Salaries and benefits	504,150	440,740
Staff training and development	17,796	10,630
Telecommunications	37,436	39,510
Travel and accomodations	77,289	57,417
Workshops	<u>235,406</u>	<u>155,365</u>
	<u>\$ 1,984,946</u>	<u>\$ 1,337,821</u>

11. COMMITMENTS

The society signed a five-year lease agreement for office space expiring June 2027.

The society also has a two-year software licence that expires September 2024, with an option to renew for another two-year period.

The total of these commitments is as follows:

2024	\$ 141,437
2025	140,831
2026	141,284
2027	145,240
2028	<u>36,558</u>
	<u>\$ 605,350</u>

12. COMPARATIVE AMOUNTS

Certain 2022 financial statement amounts have been reclassified to conform to the financial statement presentation adopted in the current year.

SCHEDULE I

**NUNAVUT TOURISM
CORE OPERATIONS**
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

	<u>Core Operations and Management</u>	<u>Service Contract</u>	<u>Total 2023</u>
Revenues			
Government of Nunavut	\$ 1,000,000	\$ -	\$ 1,000,000
GN Service Agreement	-	415,000	415,000
GN Other funding	6,667	-	6,667
Memberships	35,746	-	35,746
Other income	90,334	-	90,334
Amortization of government assistance	699	-	699
	<u>1,133,446</u>	<u>415,000</u>	<u>1,548,446</u>
Expenses			
Administration	90,648	-	90,648
Board governance	97,380	-	97,380
Building and equipment	154,990	-	154,990
Human resources	349,210	-	349,210
Marketing	239,599	-	239,599
Member services	216,605	-	216,605
Project cost - direct	-	416,796	416,796
Project cost - allocated	-	(23,868)	(23,868)
	<u>1,148,432</u>	<u>392,928</u>	<u>1,541,360</u>
EXCESS REVENUES (EXPENSES)	<u><u>\$ (14,986)</u></u>	<u><u>\$ 22,072</u></u>	<u><u>\$ 7,086</u></u>

SCHEDE II

NUNAVUT TOURISM
CANADIAN NORTHERN ECONOMIC DEVELOPMENT AGENCY (CANNOR)
FOR THE YEAR ENDED MARCH 31, 2023

	Tourism	
	Industry	Total
	Recovery	2023
Revenues		
CanNor	\$ 300,000	\$ 300,000
Other income	8,000	8,000
Repayment of funding	<u>(2,798)</u>	<u>(2,798)</u>
Total project funding	<u>305,202</u>	<u>305,202</u>
Expenses		
Advertising	366,980	366,980
Contract / Professional fees	52,738	52,738
Project costs - allocated	<u>23,868</u>	<u>23,868</u>
	<u>443,586</u>	<u>443,586</u>
EXCESS EXPENSES	<u><u>\$ (138,384)</u></u>	<u><u>\$ (138,384)</u></u>

ILALIUTIHIMAJUQ A

Pulaaqtunik Qanuriniginik Naunaiyautinilu Qanuriliniginik

...Qanurinigit qauyinaqtut malruukni hunaunigni ilaqaqtumik hivuani upalugaiyaijutinik amigainiqhani aulaaqtuni hivigitqiyaq (pigahuni tatqiqhiutini) taimangat hivuliqmi ilituqhautimit (18-ni tatqiqhiutinit).

Atungani Hikutirvia-mit 2022-mi Qittiqqautijuq-mut 2023-mi, atuqtugut pigahunik naunaiyautinik pijutiqaqtunik pivaliayaagani aulaaqtuup qanuriniginik ikayuutayaagani uvaptikni aulapkaiyiptiknilu kagiqhivaaliriagani ukuniga aulaaqtunik talvani talvugalu Nunavumut.

Iilituqhaut nalunairutauyuq qauyimayaauliqtumik piqaqniganik hitamanik aulaaqtut inuujuhiinik ukunani aulaaqtut talvuga Nunavumut. Hivuani ilituqhautit ihumagiyaqaqtut ukunigainaq qaiyut Nunavumut – taimanit pulaaqpaktut – imainigani ukua naunaiyautit pipkaiyut ilitrijutinik Manikhaqhiurutinik, Halatiqvikanik, Aaniaqtunik Ilariiniklu / Ilanauyunik Pulaaqniqmik. Iilituriayut ilaqaqtut qanuq hivituniganik atuni aulaaqtuq qanurituq talvaniiginaqtuq Nunavumi, hunaunganut amigainiqhanik akiliqtuutainik. Qanurinigit qauyinaqtut malruukni hunaunigni ilaqaqtumik hivuani upalugaiyaijutinik amigainiqhani aulaaqtuni hivigitqiyaq (pigahuni tatqiqhiutini) taimangat hivuliqmi ilituqhautimit (18-ni tatqiqhiutinit). Piqaqtuqlu tuhagakhanik ilauyunit uqatiaqtunik ayuqhautauyunik nanihilaiqniraqhutik uqaqvigiyaaganiluniit aulapkaiyut hivuniqhijutinikluniit utuqauliqniginik. Kihiani ihuaqnigani, qanurinigit takuupkaiyuq ilaginik nakuuqpiqtaqtunik pigiarutinik, ila TN-mi qungialiugaqmiq atauhiuyuq atuqtauqataqtuq ihuaquauvluni ukunanga upalugaiyaiyunik aulaarutikhanik.

Atuqhimaqaqtavut ukua naunaiyautit atuqtilugu ukiuq piyaagani tamatkiumatqiayamik qanurinigani aulaaqtup inuujuhiinik. Una hivuniqhijut pipkainiaraatigut aulapkaiyivulu nakuutqiayamik atulirumayakhanik piyaagani qanuq turaaqvigiyaagani pivagiaganilu aulaaqtut ihariagiyainik ihumagiyaiklu. Ilagiyaini Hivuniqhijutikhat qanurilinigini ukua naunaiyautit naniyaulaaqtut ukunani ilagini makpiqnigini.



During 2022-2023 Travel
Nunavut ran 3 surveys to discover more about our travellers here in Nunavut. We ran during the following three date periods and discovered insightful and fascinating information about our travellers.

Round 1
Nov 25 - Dec 10, 2022

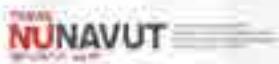
Round 2
Feb 17 – Mar 3, 2023

Round 3
Mar 16 - Apr 30, 2023

How many responses did we receive across all 3 surveys?

514
CROSS
77
DUAL
6-7
RESPONSES
PER DAY

111 
RESPONSES ACROSS ALL 3 SURVEYS



Icon Legend



TRAVELLER
ORIGIN



BUSINESS
TRAVELLER



VISITING FAMILY
AND/OR FRIENDS



VISITING ON
VACATION



FOR MEDICAL
PURPOSES



AGE RANGE



PARTICIPATED IN
GUIDED TOURS



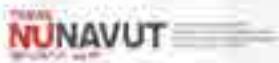
LENGTH
OF STAY



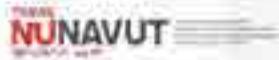
TOP
SPENDS



AVERAGE
SPEND



Icon Legend



Overall Traveller Profile

Average Traveller



Business Traveller



1-2 Weeks



25-34 Years Old



Top Spends



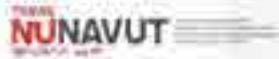
Within Nunavut, Ontario or Alberta



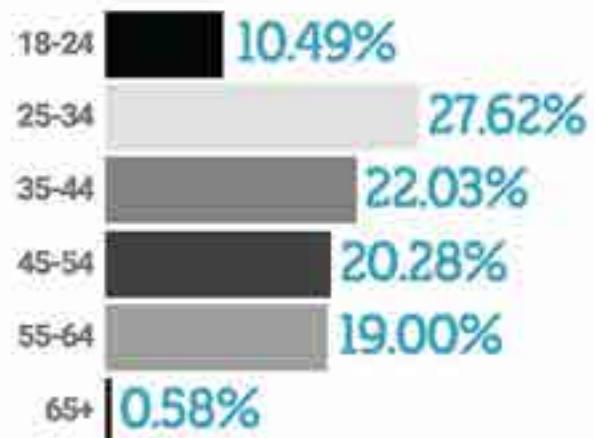
Has Participated in Guided Tours



\$10,544
AVERAGE SPEND



Average age range of participants



Average stay of participants



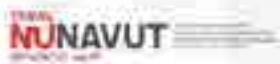
What province/ territory do our visitors come from?



How far in advance were trips planned?



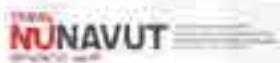
What services are people using to plan their trip?



Average use of businesses and services



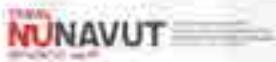
TO NOTE:
Travellers were encouraged to select all they frequented



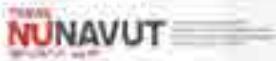
Guided Tour Participation and Tour Type Averages



TO NOTE:
Travellers were encouraged to select only 1 tour type.

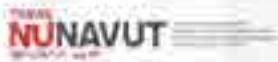


Traveller average spend per round



Average Spend on Key Tourism Industries

Hotels		\$2,525.33
Airfare		\$3,093.67
Ground Transport		\$342.67
Souvenirs		\$1,041.67
Tourism Services		\$761.00
Restaurants		\$741.00
Other		\$2,184.67



We also further distilled the results each round by asking participants what their travel purpose was: whether it be travelling for business, to visit family and/or friends, visiting on vacation or travelling for medical purposes.

Round 1

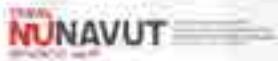
Nov 25 - Dec 10, 2022

Round 2

Feb 17 – Mar 3, 2023

Round 3

Mar 16 – Apr 30, 2023



What purpose were our travellers visiting for?



TO NOTE:

Travellers were able to select multiple travel purposes.



Traveller Profile

Business Traveller

48.50%
BUSINESS TRAVELLER



\$8,914.45
AVERAGE SPEND



Traveller Profile

Visiting Family and/or Friends Traveller

39.31%
VISITING FAMILY AND/OR
FRIENDS TRAVELLER



Traveller Profile

Vacation Traveller

21.39%
VACATION TRAVELLER



Traveller Profile

Medical Traveller

4.22%
MEDICAL TRAVELLER



\$7,151.00



Comparison of Traveller Profiles

Traveller Profile	Qualified Participants	Age	Travelled From	Stay	Requested Services	Quoted Net Participants	Planning	Planning Source	Average Spend
Business	48.50%	25-34	• Within Nunavut • Ontario • Alberta	1 to 2 Weeks	• Hotels • Grocery Stores • Restaurants	1 to 20	Less than 3 months in advance	• Local Visitor Info/ Hamlet Centre • Airline/Hotel Website • Travel Agent	\$8,914.45
Visiting Family and/or Friends	29.31%	35-44	• Within Nunavut • Ontario • Manitoba	1 to 2 Weeks	• Grocery Stores • Restaurants • Coffee Shop	2 to 5	3 to 6 months in advance	• Local Visitor Info/ Hamlet Centre • TN or DN Website • Airline/Hotel Website	\$12,271.19
Vacation	21.39%	45-54	• Ontario • Within Nunavut • Quebec	4 to 6 Days	• Grocery Stores • Restaurants • Visiting a Park	1 to 4	Less than 3 months in advance	• Airline/Hotel Website • TN or DN Website • Local Visitor Info/ Hamlet Centre	\$7,836.00
Medical	4.22%	55-54	• Within Nunavut	4 Days - 1 Week	• Hotels • Restaurants • Taxis • Grocery Stores	2 to 5	Less than 3 months in advance	• Airline/Hotel Website • TN or DN Website • Travel Agent	\$7,151.00



Average age range of participants (by purpose)



Average stay of participants (by purpose)



What province/territory do our visitors come from (by purpose)



How far in advance were trips planned (by purpose)



Business

63.78%
Less than 3 months
23.43%
6 months or more
12.79%
3-6 months



Vacation

39.20%
Less than 3 months
39.06%
3-6 months
21.74%
6 months or more



Visiting Family and/or Friends

42.80%
3-6 months
31.48%
Less than 3 months
25.72%
6 months or more



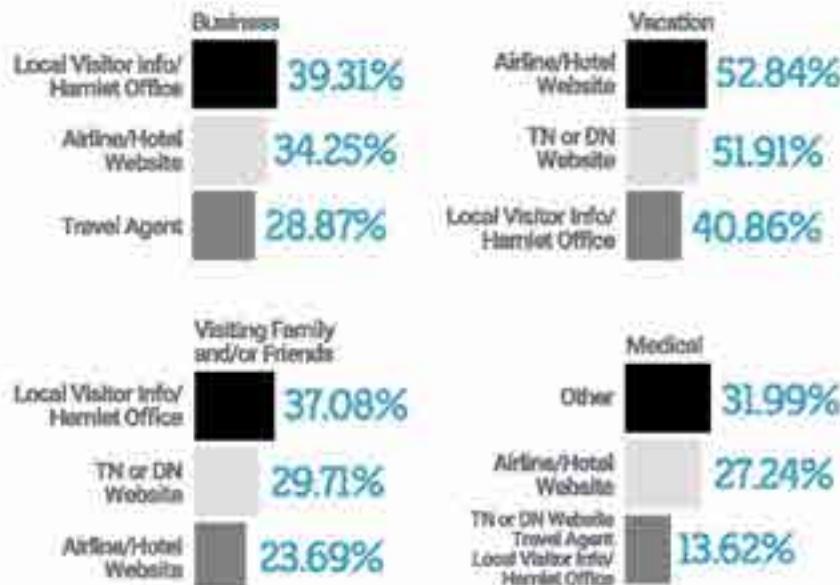
Medical

56.42%
Less than 3 months
29.47%
6 months or more
14.11%
3-6 months



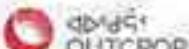
What services are people using to plan their trip (by purpose)

TO NOTE:
Travellers were encouraged to select all services they used.

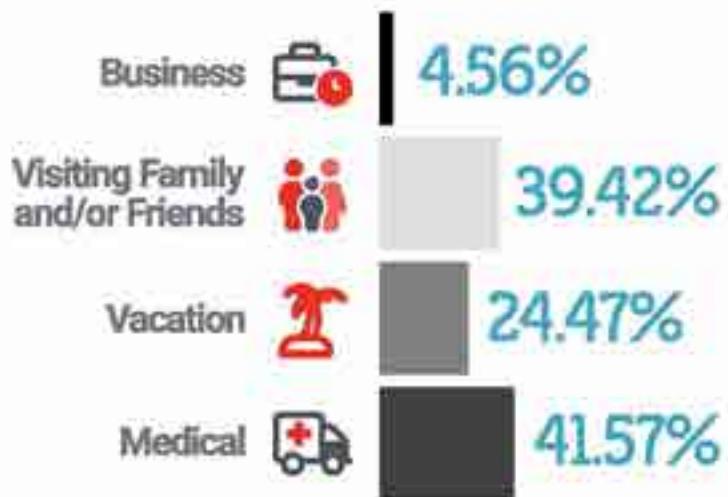


Average use of businesses and services (by purpose)

TO NOTE:
Travellers were encouraged to select all purposes they frequented



Guided Tour Participation (by purpose)



Overall Average Spend (by purpose)



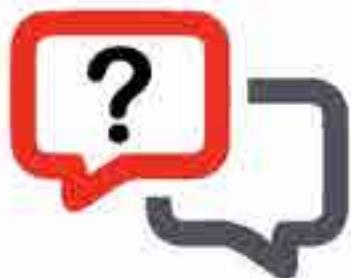
Average spend on Key Tourism Industries (by purpose)

	Business	Visiting Family and/or Friends	Vacation	Medical
Hotels	\$2,238.00	\$2,347.63	\$1,910.00	\$1,225.00
Airfare	\$3,562.75	\$2,868.35	\$2,496.00	\$1,630.00
Ground Transport	\$220.67	\$449.45	\$413.00	\$77.00
Souvenirs	\$641.94	\$1,454.67	\$485.00	\$1,291.00
Tourism Services	\$476.67	\$1,096.50	\$469.00	\$120.00
Restaurants	\$758.83	\$825.71	\$497.00	\$475.00
Other	\$1,015.58	\$3,227.55	\$1,566.00	\$2,333.00



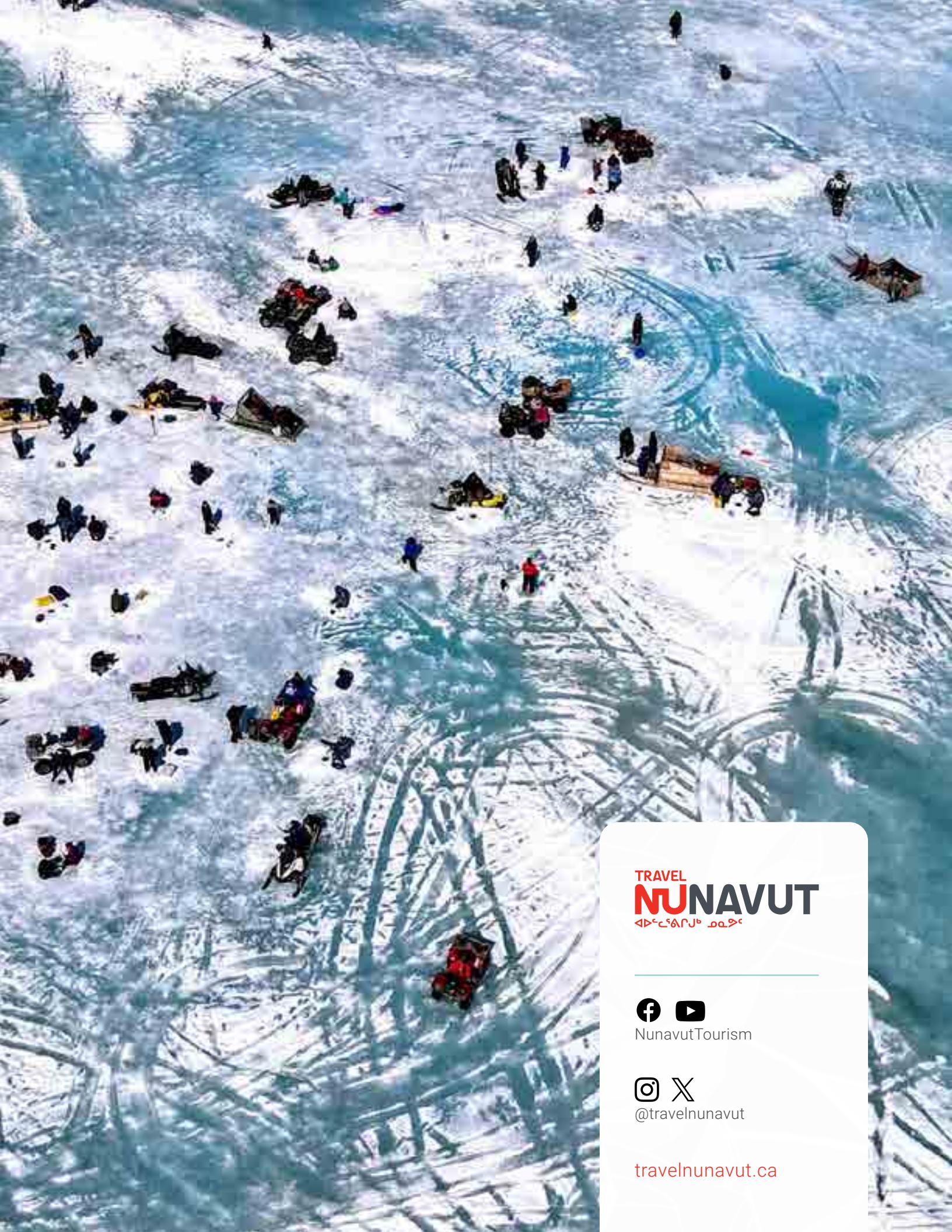
What were some comments from participants?

When asked how they planned their trip:



- "Google, it was difficult to get a hold of tour operators and a number of them were not doing tourist tours anymore."
- "Asked my family."
- "Asked my friends."
- "Asked locals when I got here."
- "Used the Igloolik Facebook page."





TRAVEL
NUNAVUT
ᓄᓇᕗᑦ

NunavutTourism

@travelnunavut

travelnunavut.ca